



Rada
Európskej únie

V Bruseli 29. marca 2022
(OR. en)

6607/22

LIMITE

CORLX 172
CFSP/PESC 251
CONOP 9
CODUN 2
ATO 11

LEGISLATÍVNE AKTY A INÉ PRÁVNE AKTY

Predmet: ROZHODNUTIE RADY o podpore Európskej siete nezávislých odborných
obcí zaoberajúcich sa otázkou nešírenia a odzbrojenia

ROZHODNUTIE RADY (SZBP) 2022/...

Z ...

**o podpore Európskej siete nezávislých odborných obcí zaoberajúcich sa otázkou nešírenia
a odzbrojenia**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o Európskej únii, a najmä na jej článok 28 ods. 1 a článok 31 ods. 1,

so zreteľom na návrh vysokého predstaviteľa Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku,

keďže:

- (1) Európska rada prijala 12. decembra 2003 stratégiu EÚ proti šíreniu zbraní hromadného ničenia (ďalej len „stratégia EÚ proti šíreniu ZHN“), ktorej kapitola III obsahuje zoznam opatrení, ktoré je potrebné prijať v rámci Únie, ako aj v tretích krajinách na účely boja proti tomuto šíreniu.
- (2) Únia aktívne vykonáva stratégiu EÚ proti šíreniu ZHN a zavádza opatrenia uvedené v je kapitole III, napr. vytváranie potrebných štruktúr v rámci Únie.
- (3) Rada prijala 8. decembra 2008 závery a dokument s názvom „Nové smery činnosti Európskej únie v boji proti šíreniu zbraní hromadného ničenia a ich nosičov“ (ďalej len „nové smery činnosti“), v ktorom sa uvádza, že šírenie zbraní hromadného ničenia (ďalej len „ZHN“) naďalej predstavuje jednu z najväčších výzev v oblasti bezpečnosti a že politika nešírenia je základnou súčasťou spoločnej zahraničnej a bezpečnostnej politiky (SZBP).
- (4) V nových smeroch činnosti Rada vyzýva príslušné zloženia a orgány Rady, Komisiu, iné inštitúcie a členské štáty, aby konkrétnym spôsobom nadviazali na uvedený dokument.

- (5) V nových smeroch činnosti Rada zdôrazňuje, že činnosť Únie zameraná na zabránenie šíreniu by mohla využívať podporu mimovládnej siete pre nešírenie, ktorá spája inštitúcie pre zahraničnú politiku a výskumné centrá, ktoré sa špecializujú na strategické oblasti Únie, pričom sa zakladá na užitočných sieťach, ktoré už existujú. Takáto sieť by sa mohla rozšíriť na inštitúcie v tretích krajinách.
- (6) Rada 19. novembra 2018 prijala stratégiu EÚ proti nedovoleným strelným zbraňam, ručným a ľahkým zbraňam a ich munícii s názvom „Zabezpečenie zbraní, ochrana obyvateľov“ (ďalej len „stratégia EÚ pre RLZ“). Stratégia EÚ pre RLZ nahradila stratégiu EÚ na boj proti nedovolenému hromadeniu ručných a ľahkých zbraní (ďalej len „RLZ“) a ich munície a nedovolenému obchodovaniu s nimi, ktorá bola prijatá v roku 2005. Nedovolené RLZ naďalej prispievajú k nestabilite a násiliu v Únii, v jej bezprostrednom susedstve a v ostatných častiach sveta. Nedovolené ručné zbrane podnecujú ozbrojené násilie a organizovanú trestnú činnosť, ako aj globálny terorizmus a konflikty, a majú udržateľný rozvoj a úsilie v oblasti krízového riadenia. Destabilizujú celé regióny, ako aj štáty a ich spoločnosti a zvyšujú vplyv teroristických útokov. Z tohto dôvodu je Rada odhodlaná predchádzať nedovolenému obchodovaniu s RLZ a ich muníciou a potláčať ho a presadzovať všestrannú zodpovednosť vo vzťahu k legálnemu obchodovaniu s RLZ. V stratégii EÚ pre RLZ sa zohľadňuje vývoj bezpečnostnej situácie vrátane hrozby terorizmu v Únii a vývoj konštrukcie a technológie RLZ, ktorý ovplyvňuje schopnosť vlád riešiť túto hrozbu. Zohľadňujú sa v nej aj hlavné zásady globálnej stratégie EÚ z roku 2016.

- (7) Rada prijala 26. júla 2010 rozhodnutie 2010/430/SZBP¹, ktorým sa zriadila Európska sieť nezávislých odborných obcí zaoberajúcich sa otázkou nešírenia a v ktorom sa ustanovilo, že technickým vykonávaním tohto rozhodnutia sa má poveriť Združenie EÚ pre nešírenie zbraní (ďalej len „združenie“).
- (8) Výber združenia ako jediného prijímateľa grantu je v tomto prípade opodstatnený vôľou Únie, ktorú podporujú jej členské štáty, pokračovať v úspešnej spolupráci s Európskou sieťou nezávislých odborných obcí zaoberajúcich sa otázkou nešírenia, ktorá prispieva k vytváraniu spoločnej európskej kultúry nešírenia a odzbrojenia, ako aj pomáha Únii rozvíjať a formovať svoje politiky v tejto oblasti a zvýšiť viditeľnosť Únie. Vzhľadom na samotnú povahu združenia, ktoré vzniklo z podnetu Únie a v plnej miere závisí od jej podpory, je v tomto prípade potrebné poskytnúť 100 % financovanie. Združenie nemá žiadne nezávislé finančné zdroje ani právnu právomoc získavať iné finančné prostriedky. Združenie okrem toho vytvorilo sieť riadenú šiestimi odbornými obcami, ktorá združuje viac ako 100 odborných obcí, výskumných centier a univerzitných katedier, pričom spája takmer celú mimovládnu expertízu v oblasti nešírenia a odzbrojenia v Únii vrátane subjektov vo všetkých členských štátoch.

¹ Rozhodnutie Rady (SZBP) 2010/430 z 26. júla 2010, ktorým sa zriaďuje Európska sieť nezávislých odborných obcí zaoberajúcich sa otázkou nešírenia na podporu vykonávania stratégie EÚ proti šíreniu zbraní hromadného ničenia (Ú. v. EÚ L 202, 4.8.2010, s. 5).

- (9) Rada 10. marca 2014 prijala rozhodnutie 2014/129/SZBP¹, ktorým sa o tri roky predĺžila pokračujúca propagácia a finančná podpora Únie pre činnosti Európskej siete nezávislých odborných obcí zaoberajúcich sa otázkou nešírenia a ktorým sa združenie poverilo technickým vykonávaním uvedeného rozhodnutia.
- (10) Rada prijala 3. apríla 2017 rozhodnutie (SZBP) 2017/632², ktorým sa predlžuje platnosť rozhodnutia 2014/129/SZBP s cieľom umožniť ďalej vykonávať príslušné činnosti do 2. júla 2017.

¹ Rozhodnutie Rady (SZBP) 2014/129 z 10. marca 2014, ktorým sa podporuje Európska sieť nezávislých odborných obcí zaoberajúcich sa otázkou nešírenia na podporu vykonávania stratégie EÚ proti šíreniu zbraní hromadného ničenia (Ú. v. EÚ L 71, 12.3.2014, s. 3).

² Rozhodnutie Rady (SZBP) 2017/632 z 3. apríla 2017, ktorým sa mení rozhodnutie 2014/129/SZBP, ktorým sa podporuje Európska sieť nezávislých odborných obcí zaoberajúcich sa otázkou nešírenia na podporu vykonávania stratégie EÚ proti šíreniu zbraní hromadného ničenia (Ú. v. EÚ L 90, 4.4.2017, s. 10).

- (11) Rada 4. júla 2017 prijala rozhodnutie (SZBP) 2017/1195¹, ktorým sa predlžuje obdobie vykonávania rozhodnutia 2014/129/SZBP od 3. júla do 31. decembra 2017 s cieľom umožniť usporiadanie jednej významnej výročnej konferencie o nešírení a odzbrojení v roku 2017, ako aj pokračovať v údržbe a aktualizácii internetovej platformy združenia.
- (12) Rada 26. februára 2018 prijala rozhodnutie (SZBP) 2018/299², ktorým sa o tri roky predĺžila pokračujúca propagácia a finančná podpora Únie pre činnosti Európskej siete nezávislých odborných obcí zaoberajúcich sa otázkou nešírenia a ktorým sa združenie poverilo technickým vykonávaním uvedeného rozhodnutia.

¹ Rozhodnutie Rady (SZBP) 2017/1195 zo 4. júla 2017, ktorým sa mení rozhodnutie 2014/129/SZBP, ktorým sa podporuje Európska sieť nezávislých odborných obcí zaoberajúcich sa otázkou nešírenia na podporu vykonávania stratégie EÚ proti šíreniu zbraní hromadného ničenia (Ú. v. EÚ L 172, 5.7.2017, s. 14).

² Rozhodnutie Rady (SZBP) 2018/299 z 26. februára 2018 o podpore Európskej siete nezávislých odborných obcí zaoberajúcich sa otázkou nešírenia a odzbrojenia na účely podpory vykonávania stratégie EÚ proti šíreniu zbraní hromadného ničenia (Ú. v. EÚ L 56, 28.2.2018, s. 46).

- (13) Rada 16. apríla 2021 prijala rozhodnutie (SZBP) 2021/648¹, ktorým sa predĺžilo obdobie vykonávania rozhodnutia (SZBP) 2018/299 do 17. mája 2022 z dôvodu výziev súvisiacich s vykonávaním, ktoré vyplývajú z pokračujúcej pandémie ochorenia COVID-19,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

¹ Rozhodnutie Rady (SZBP) 2021/648 zo 16. apríla 2021, ktorým sa mení rozhodnutie (SZBP) 2018/299 o podpore Európskej siete nezávislých odborných obcí zaoberajúcich sa otázkou nešírenia a odzbrojenia na účely podpory vykonávania stratégie EÚ proti šíreniu zbraní hromadného ničenia (Ú. v. EÚ L 133, 20.4.2021, s. 57).

Článok 1

1. Na účely prispievania k intenzívnejšiemu vykonávaniu stratégie EÚ proti šíreniu ZHN a stratégie EÚ pre RELZ, ktoré sa zakladajú na zásadách účinného multilateralizmu, prevencie a spolupráce s tretími krajinami, sa ďalšie propagovanie a podpora činností európskej siete nezávislých odborných obcí zaoberajúcich sa otázkou nešírenia a odzbrojenia týmto predlžuje na plnenie týchto cieľov:
 - a) podporovať politický dialóg a dialóg zameraný na bezpečnosť, ako aj dlhodobé diskusie o opatreniach na boj proti šíreniu ZHN a ich nosičov v rámci občianskej spoločnosti, a to najmä medzi expertmi, výskumnými pracovníkmi a zástupcami akademickej obce;
 - b) poskytovať osobám pracujúcim v príslušných prípravných orgánoch Rady príležitosti na konzultácie so sieťou o otázkach súvisiacich s nešírením, odzbrojením a kontrolou vývozu zbraní a umožniť zástupcom členských štátov zúčastňovať sa na zasadnutiach združenia;

- c) vytvoriť užitočné východisko pre činnosť Únie a medzinárodného spoločenstva zameranú na nešírenie a odzbrojenie, a to najmä poskytovaním správ a/alebo odporúčaní zástupcom vysokého predstaviteľa Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku (ďalej len „VP“);
- d) prispievať k zvýšeniu povedomia tretích krajín o výzvach spojených so šírením zbraní a odzbrojením a o potrebe spolupráce s Úniou a v rámci viacstranných fór, najmä Organizácie Spojených národov, s cieľom predchádzať programom šírenia, ktoré vyvolávajú obavy na celom svete, odrádzať od nich, zastaviť ich a podľa možnosti ich zrušiť;
- e) prispievať k rozvoju odborných znalostí a inštitucionálnych kapacít, pokiaľ ide o otázky nešírenia a odzbrojenia, v rámci odborných obcí a štátnych orgánov v Únii a tretích krajinách, a to aj posilnením vzdelávania v oblasti nešírenia a odzbrojenia, zvyšovaním informovanosti o týchto otázkach medzi mladšími generáciami a podporou budúcej generácie výskumných pracovníkov a odborníkov z praxe v tejto oblasti, a to najmä žien, a v prírodných a technických vedách.

2. Projekty, ktoré má Únia podporovať, zahŕňajú tieto konkrétne činnosti:
- a) poskytovanie prostriedkov na organizáciu významných výročných konferencií s tretími krajinami a občianskou spoločnosťou o nešírení a odzbrojení, na ktorých sa bude diskutovať o ďalších opatreniach na boj proti šíreniu ZHN a ich nosičov, ako aj o vzájomne súvisiacich cieľoch v oblasti odzbrojenia a na ktorých sa budú hľadať odpovede na výzvy spojené s konvenčnými zbraňami vrátane boja proti nedovolenému obchodovaniu a nadmernému hromadeniu RLZ a ich munície. Tieto konferencie budú na medzinárodnej úrovni propagovať stratégiu EÚ proti šíreniu ZHN a stratégiu EÚ pre RLZ, ako aj úlohu, ktorú v tejto oblasti zohrávajú inštitúcie Únie a odborné obce v Únii, na účely zvýšenia viditeľnosti politik Únie v tejto oblasti a predkladania správ a/alebo odporúčaní zástupcom VP;
 - b) poskytovanie prostriedkov na organizáciu výročných konzultačných stretnutí zástupcov inštitúcií Únie, zástupcov členských štátov a expertov, aby si vymenili názory na hlavné otázky a kritické udalosti v oblasti odzbrojovania, nešírenia a kontroly vývozu zbraní, na účely predloženia správ a/alebo odporúčaní zástupcom VP;

- c) poskytovanie prostriedkov na organizáciu *ad hoc* seminárov pre expertov a odborníkov z praxe o celej škále otázok týkajúcich sa nešírenia a odzbrojenia, ktoré sa vzťahujú na nekonvenčné, ako aj konvenčné zbrane, na účely predloženia správ a/alebo odporúčaní zástupcom VP;
- d) poskytovanie prostriedkov na prípravu a uverejnenie politických dokumentov spracovávajúcich témy v rámci mandátu združenia a predostierajúcich politické a/alebo operačné možnosti;
- e) poskytovanie prostriedkov na nepretržité zvyšovanie povedomia, vzdelávanie a rozvoj odborných znalostí a inštitucionálnych kapacít v oblasti nešírenia a odzbrojenia v rámci odborných obcí a štátnych orgánov v Únii a tretích krajinách prostredníctvom:
- správy a ďalšieho vývoja kurzu elektronického učenia sa zahŕňajúceho všetky relevantné aspekty nešírenia a odzbrojenia,
 - vytvorenia pozícií na stáž v oblasti nešírenia a odzbrojenia pre študentov magisterského vysokoškolského štúdia alebo mladých diplomatov z Únie a tretích krajín,
 - pokračovanie v iniciatíve zameranej na mladé ženy a ďalšiu generáciu (Young Women and Next Generation Initiative) a v mentorskom programe,

- organizovanie výročných študijných návštev v Bruseli pre účastníkov štipendijného programu OSN pre odzbrojenie organizovaného s cieľom propagovať politiky Únie v oblasti nešírenia, odzbrojenia a kontroly vývozu zbraní a zvyšovať viditeľnosť týchto politík,
 - organizovanie kurzu odbornej prípravy na zvyšovanie povedomia o rizikách šírenia zbraní vrátane rizík, ktoré vyplývajú z vývoja vo vede a technológiách, medzi študentmi prírodných vied;
- f) poskytovanie prostriedkov na ďalšiu prevádzku, správu a vývoj internetovej platformy a súvisiacich účtov na sociálnych sieťach s cieľom uľahčiť kontakty, zabezpečiť jedinečné fórum pre európsky výskum v oblasti odzbrojenia a nešírenia zbraní, propagovať Európsku sieť nezávislých odborných obcí zaoberajúcich sa otázkou nešírenia a odzbrojenia, osloviť globálnu komunitu venujúcu sa otázkam nešírenia a odzbrojenia a podporiť vzdelávacie ponuky združenia, pokiaľ ide o kurzy odbornej prípravy na mieste, ako aj elektronické učenie sa.

Podrobný opis projektov sa uvádza v prílohe.

Článok 2

1. Za vykonávanie tohto rozhodnutia zodpovedá VP.
2. Technické vykonávanie činností uvedených v článku 1 ods. 2 uskutočňuje združenie, ktoré tvoria Nadácia pre strategický výskum (FRS – La Fondation pour la Recherche Stratégique), Frankfurtský inštitút pre výskum mieru (Peace Research Institute Frankfurt – HSFK/PRIF), Medzinárodný inštitút pre strategické štúdie (International Institute for Strategic Studies Europe – IISS-Europe), Štokholmský medzinárodný ústav pre výskum mieru (Stockholm International Peace Research Institute – SIPRI), Inštitút pre zahraničné záležitosti (IAI) v Ríme a Viedenské stredisko pre odzbrojenie a nešírenie (Vienna Center for Disarmament and Non-Proliferation – VCDNP). Združenie vykonáva uvedenú úlohu pod vedením VP. Na tento účel uzavrie VP so združením potrebné dohody.
3. Členské štáty a Európska služba pre vonkajšiu činnosť navrhnú v súlade s politikami Únie priority a témy osobitného záujmu na posúdenie vo výskumných programoch združenia, ktorým sa majú venovať pracovné dokumenty a semináre.

Článok 3

1. Finančná referenčná suma na realizáciu projektov týkajúcich sa činností uvedených v článku 1 ods. 2 je 4 700 000 EUR.

2. S výdavkami financovanými zo sumy stanovenej v odseku 1 sa hospodári v súlade s postupmi a pravidlami, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie.
3. Na správne riadenie výdavkov uvedených v odseku 1 dohliada Komisia. Na tento účel uzavrie so združením dohodu o grante. V dohode sa stanoví, že združenie má zabezpečiť viditeľnosť príspevku Únie zodpovedajúcu jeho výške.
4. Komisia vyvinie úsilie, aby sa dohoda uvedená v odseku 3 uzavrela čo najskôr po nadobudnutí účinnosti tohto rozhodnutia. Radu informuje o všetkých ťažkostiach, ktoré sa počas tohto procesu vyskytnú, ako aj o dátume uzavretia dohody.

Článok 4

1. VP informuje Radu o vykonávaní tohto rozhodnutia na základe pravidelných správ vypracovaných združením. Tieto správy tvoria základ hodnotenia, ktoré vykoná Rada.
2. Komisia podáva správy o finančných aspektoch projektov uvedených v článku 1 ods. 2.

Článok 5

1. Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.
2. Účinnosť tohto rozhodnutia uplynie 36 mesiacov po uzavretí dohody uvedenej v článku 3 ods. 3. Ak sa však uvedená dohoda neuzavrie do 6 mesiacov po nadobudnutí účinnosti tohto rozhodnutia, účinnosť tohto rozhodnutia sa po uplynutí uvedenej lehoty skončí.

V ...

Za Radu
predseda/predsedníčka

PRÍLOHA

[...]
